



**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक ने कहा है कि

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
  - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्राप्ति में लिये गये सभी विवरण यही जानकारी के अनुसार यथा एवं एवं रखा है। यदि कोई विवरण इसके बजाय अलग याद आया जाता है तो मेरी जानकारी निष्ठा की बास नहीं है।

2) यो द्वारा जो साक्षात् दी गयी "जानकारी का अन्वेषण", में सीधे दी गयी है, उसका उपर्योग इसी उद्देश्य की दृष्टि से लिये जायेगा, जो इस प्राप्ति में दिया गया है।

3) मैं पुष्ट करता हूँ कि यह साक्षात् केवल यह प्राप्ति की गयी है, जब उक्त कानूनिक या नियम विभाग या संस्थान द्वारा विभिन्न विधिवत् विधायी से न से दिया है और न ही भविष्य में दी गया।

**AGREEMENT by APPLICANT (申請者 誓約)**

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्रपत पर वापरे इस्ताबद या अंगठी की छाद लकड़कर, मैं (जावेश्वर) अपनी साधारणी की पुष्ट काटा हूँ एवं “कोटिका पाठ्वेसन और डाकके न्यारीर्ये” भी अधिकृत काटा हूँ जिस परम् पक, फोटो और जो विवरण इस प्रपत में प्रक्षिप्त है, उसे “कोटिका” एवं, जावाही, चाम, मायामया तृष्ण उद्दरेत्र से युद्धी गतिशीलियों और उत्तराखण्डों के लिये किसी भी प्रसार यथाम से प्रसिद्ध करने के लिये अधिकृत है। यहे प्रपत का विवरण यही इस्ताब के चाले या बढ़ ये करने के लिये “कोटिका पाठ्वेसन” य न्यारी गतिशृङ्खला है।
  - 2) मैं (जावेश्वर) इस काट से सहमत हूँ कि ये चाम, पाता, फोटो और विवरण जो कि साधारणा के उद्दरेत्रों से प्राप्तिहैं हूँ युद्ध सत्र; साधारण का इकाया नहीं सत्रा। इस सत्र्यं में “कोटिका” प्रपत डाकके न्यारीर्यों का विसंगत अविम और काम्पकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

**अंतिम तक प्रवाह का अनुस्तुति का नियम**

AGREEMENT by HOSPITAL (સ્પાન્ડ દ્વારા)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (hereinafter) hereby affirm & accept following:

- (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इन अधिकारी की ओर से यादगैंगों को "कालिका फाउंडेशन" से विविध सहायता हेतु विप्रवर्गीय की जाती है, जिसे एवं (एप्पल) मिन इंडिया से बदल व संस्कार करती है।

- !) यह कि व संस्कृतमान और व ही परिवर्ण में विविध साहाय्य किसी गैर साकारी संस्कृत या किसी अन्य संस्कृत से उक्त ऐडी/प्रोटोटो में होने वा से रहे हैं, जैसे कि इनमें "कोरिका पादवंदेशन" ये विविधताविवरित उक्त के संबंध में "कोरिका पादवंदेशन" द्वाय प्रदर्श होता है। यदि "कोरिका पादवंदेशन" द्वाय साहाय्य किसी विविध-संकलन होता संकुच वही किए जाता है तो संकलन किसी अन्य गैर साकारी संस्कृत या किसी अन्य साहाय्य से सामान्यता होने वा अभिकार सुनिश्चित रखता है। इस तृप्ति भैं संस्कृत का बहाजाता है कि समसामान विविध प्रदर्श उक्त ऐडी/प्रोटोटो में होता है।

२. "कोलिका फार्मनेशन" से ही यह सहायत बोयल वित्ती प्रस्तुति की है। येरी पर इम्प्रेस द्वारा यही वर्ग समाज का किसे गये उत्तराधिकार का चुनाव योगी हर्ष इम्प्रेस के बीच भाग विषय है और "कोलिका फार्मनेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई रकम नहीं है। इसीलिए इम्प्रेस में येरी के इताब सुनाये और इसे बढ़ाव दी जाए तो यही किम्पेण्टी येरी हर्ष इम्प्रेस की होगी और "कोलिका" की कोई भूमिका यह किम्पेण्टी इस समझते में नहीं होगी:

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**  
**स्वीकृति के लिए संस्कृति**

Date of Surgery बीमारी की तिथि	<i>20-01-2022</i> <b>Dr. Laxmi Dorennavar</b> MBBS MS EPRS FICO (Name of Dr. & Regts. No. with Stamp) Consultant - Phaco & Refractive शिवाय चिकित्सा एवं उन्नत चिकित्सा के KMC No. 00244	Mr. Lakshmipathi N Manager Outreach (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital Trust) Institute of Super Speciality Hospital & Research Center # 164M, Thimmapura, Bangalore - 560041 Karnataka, India
FOR INTERNAL USE OF KOSHICA FOUNDATION		

**SIGNATURE of TRUSTEE 1**

SIGNATURE of TRUSTEE 2  
न्यासी इस्ताधर 2

*Safary*

Eric B